

Ελληνική κοινότητα GNOME Γνωριμία με το GNOME 3

FOSSCOMM 2011

Παρουσίαση
Ευστάθιος Ιωσηφίδης



Ατζέντα

- Ελληνική κοινότητα GNOME (www.gnome.gr)
- Μεταφραστικό έργο
- Παρουσίαση του GNOME 3



Ελληνική κοινότητα GNOME #1

- Δικτυακός τόπος <http://www.gnome.gr/>
- Λίστα «team@gnome.gr»
 - εγγραφή: <http://lists.gnome.gr/listinfo.cgi/team-gnome.gr>
 - συντονισμός μετάφρασης και επικοινωνία κοινότητας
 - 100 μέλη
- +10 χρόνια ελληνικό έργο GNOME!

Ελληνική κοινότητα GNOME #2

- Οργάνωση μετάφρασης
 - Βασική σελίδα: <http://l10n.gnome.org/teams/el>
 - GNOME 2.32 - φθάσαμε στη [δεύτερη θέση](#)!
 - GNOME 3.0 - 97% για UI, 74% για τεκμηρίωση
 - υπάρχει ανάγκη για μεταφραστική βοήθεια!
- Εγγραφή
 - Επισκεπτόμαστε το <http://l10n.gnome.org/>
 - Επιλέγουμε «Log in» (πάνω δεξιά)
 - Για νέο λογαριασμό, επιλέγουμε «register» και ακολουθούμε τις οδηγίες
 - Μόλις συνδεθούμε, πάμε στο προφίλ μας, «Join a team» και επιλέγουμε την ελληνική ομάδα.
 - Αν όλα καλά, θα φανούμε στο <http://l10n.gnome.org/teams/el>

Ελληνική κοινότητα GNOME #3

- Συμμετοχή στη μετάφραση
 - Επικοινωνία με λίστα για εκδήλωση ενδιαφέροντος
 - Έπειτα, από <http://l10n.gnome.org/teams/el> επιλέγουμε το πακέτο, και το «δεσμεύουμε» (reserve for translation).
 - Τώρα κάνουμε τη μετάφραση...
 - Στην ίδια σελίδα κάνουμε «Upload a new translation» και προσθέτουμε τη μετάφραση
 - Η λίστα team@gnome.gr θα λάβει αυτόματα ειδοποίηση για έτοιμη μετάφραση ώστε να ελεγχθεί κ να προστεθεί στο git.gnome.gr
 - Μόλις μπει (commit) στο git.gnome.gr, η λίστα team@gnome.gr λαμβάνει αυτόματα μια τελική ειδοποίηση για την ολοκλήρωση!

Ελληνική κοινότητα GNOME #4

- Wiki του gnome.gr στο <http://wiki.gnome.gr>
 - Μεταφραστικές συμβουλές
 - <http://wiki.gnome.gr/doku.php?id=translation:translationtips>
 - Ρύθμιση εργαλείων μετάφρασης
 - gtranslator, poEdit, Lokalize, κτλ
 - Χρήση «μεταφραστικής μνήμης»
 - Υπάρχουσες μεταφράσεις βοηθούν για τη προ-μετάφραση νέων μηνυμάτων!

Ελληνική κοινότητα GNOME #5

- Πλανήτης GNOME.gr »» <http://planet.gnome.gr/>
 - Ελληνόφωνοι συντελεστές του GNOME
 - δημοσιεύσεις στα αγγλικά: εντάξει
 - Ελληνικά ιστολόγια με αναφορές στο GNOME
 - Κοινότητες/Διανομές που χρησιμοποιούν GNOME
- Είμαστε στο Planet GNOME, <http://planet.gnome.org/>

Ελληνική κοινότητα GNOME #6

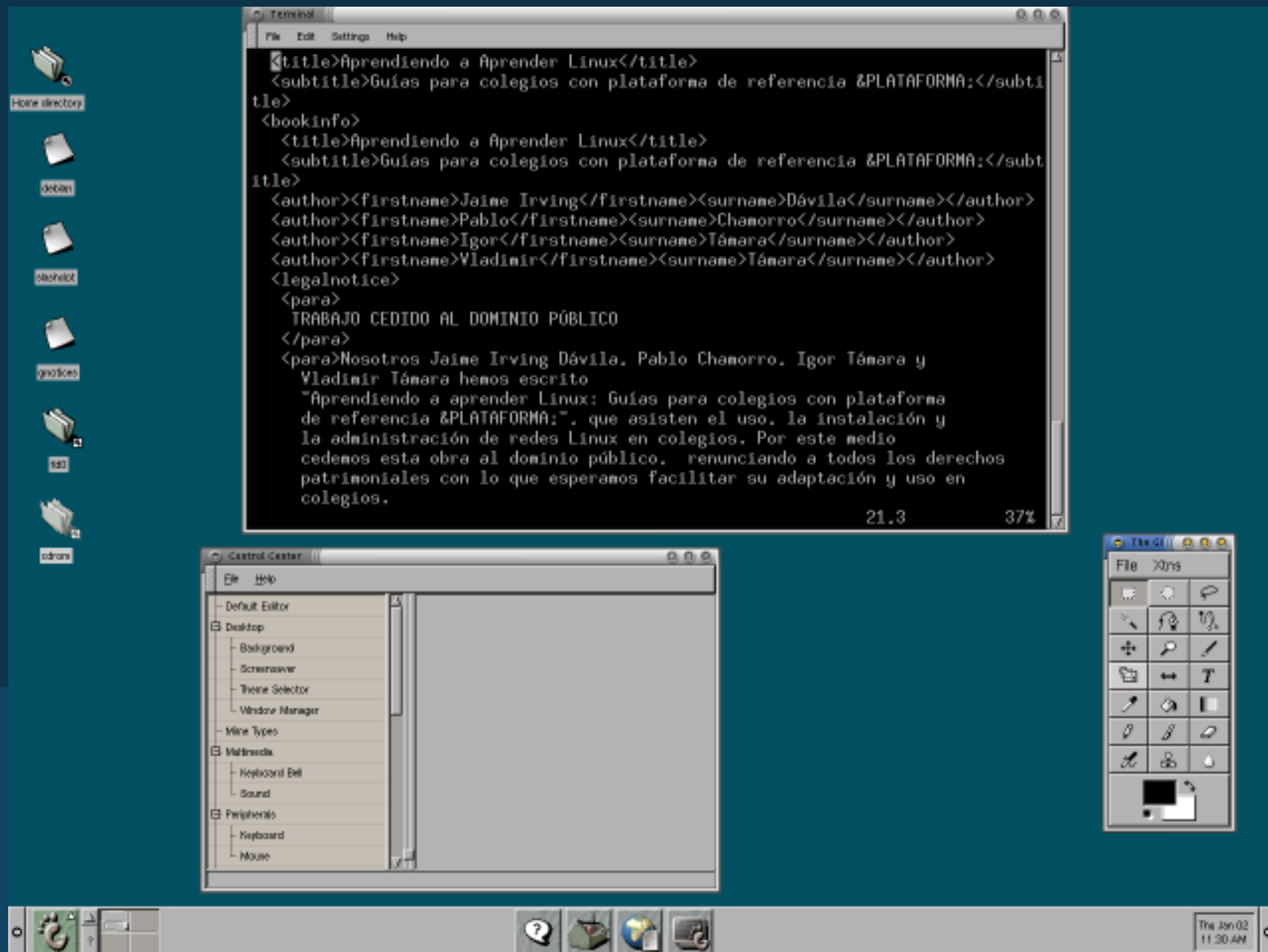
- Συντελεστές
 - Συντονιστής
 - Σίμος Ξενιτέλλης
 - Committers (προσθήκη μεταφράσεων σε git.gnome.org)
 - Κώστας Παπαδήμας (GNOME Foundation member)
 - Τζένη Πετούμενου
 - Νίκος Χαρωνιτάκης (GNOME Foundation member)
 - Σίμος Ξενιτέλλης (GNOME Foundation member)
 - Reviewers
 - Μάριος Ζηντίλης
 - Μιχάλης Κοτσαρίνης
 - Μεταφραστική ομάδα
 - 25 μέλη, <http://l10n.gnome.org/teams/el>

Ο στόχος του GNOME

«Ο στόχος του GNOME είναι να προσφέρει μια ελεύθερη επιφάνεια εργασίας που να είναι προσβάσιμη από τον καθένα ανεξάρτητα από τη φυσική ικανότητα, οικονομική δυνατότητα ή γλώσσα που γνωρίζει.»



Με θυμάστε; GNOME 1.x (~1999)



Από το GNOME 2.x στο GNOME 3

Εφαρμογές Τοποθεσίες Σύστημα ΗΠΑ Τρι 27 Απρ, 9:39 μμ

Υπολογιστής

getOoDictionary.
txt

Απορρίματα

Δεδομένα 15,7 GB

Δραστηριότητες Τετ 00:25 en Efstathios Iosifidis

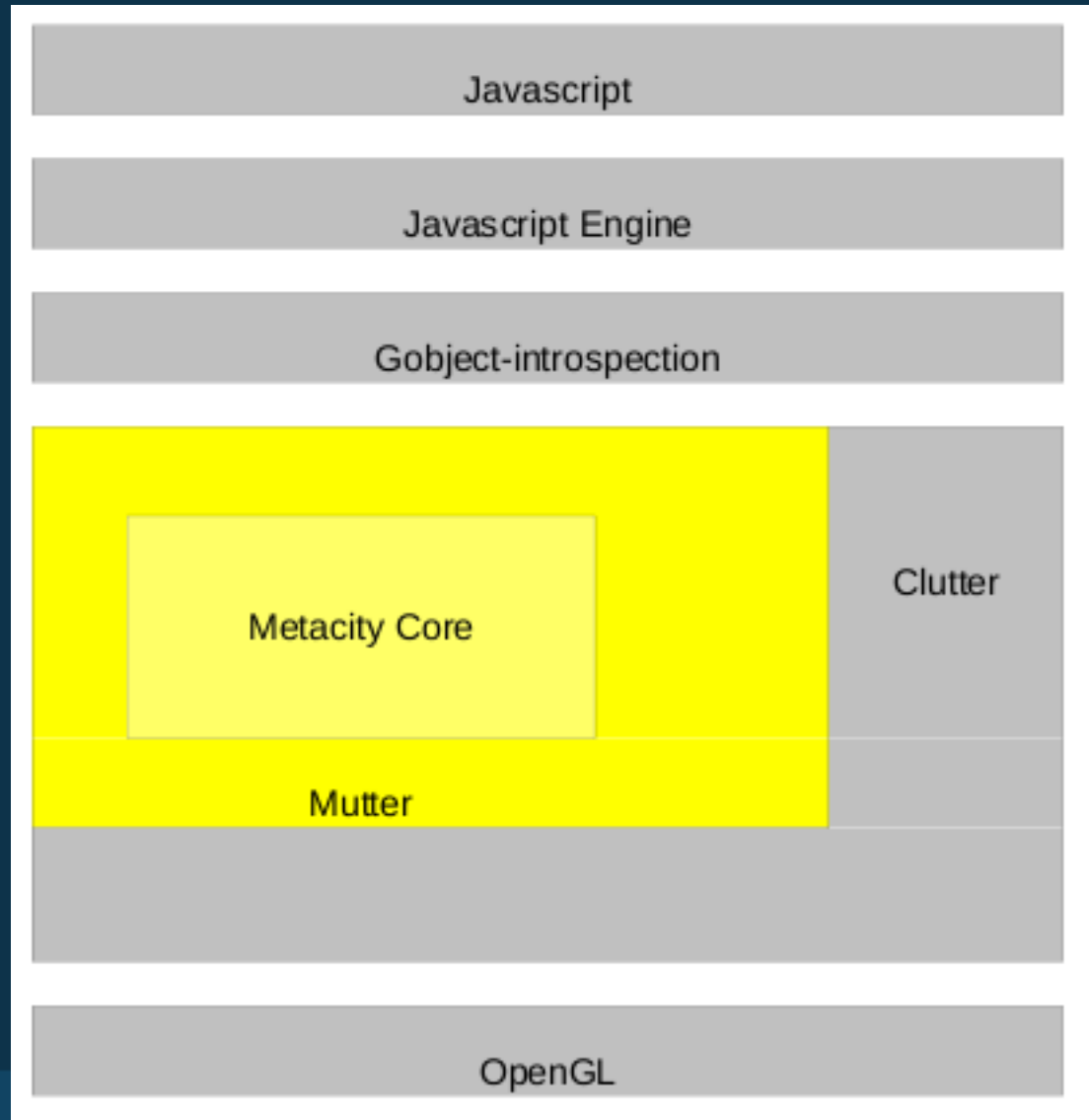
Παράθυρα Εφαρμογές

Type to search...

Όλα
Άλλα
Βοηθήματα
Γενική πρόσβαση
Γραφείο
Γραφικά
Διαδίκτυο
Εργαλεία συστήματος
Ήχος και βίντεο
Παιχνίδια
Προγραμματισμός

Accerciser
AisleRiot
Audacity
Αρχικοποίηση του ...
Brasero
Caribou
Cheese
Chimsee
Chromium Web Browser
Deluge BitTorrent Client
Desktop Search
Devhelp

Αρχιτεκτονική του GNOME 3



Οδηγίες προς Ναυτιλομένους

Εδώ βλέπουμε το GNOME 3 στη πράξη.

Για να γίνεται εξπέρ, δείτε

<https://live.gnome.org/GnomeShell/CheatSheet>



Εκκίνηση προγραμμάτων (1/4)

Δραστηριότητες

Τετ 00:17



en



Efstathios losifidis

Παράθυρα

Εφαρμογές

Type to search...



Εκκίνηση προγραμμάτων (2/4)

Δραστηριότητες

Τετ 00:25



en



Efstathios Iosifidis

Παράθυρα

Εφαρμογές

Type to search...



Accerciser



AisleRiot



Audacity



Αρχειοποίηση του ...



Brasero



Caribou



Cheese



Chm see



Chromium Web Browser



Deluge BitTorrent Client



Desktop Search



Devhelp

Όλα

Άλλα

Βοηθήματα

Γενική πρόσβαση

Γραφείο

Γραφικά

Διαδίκτυο

Εργαλεία συστήματος

Ήχος και βίντεο

Παιχνίδια

Προγραμματισμός



Εκκίνηση προγραμμάτων (3/4)

Δραστηριότητες

Τετ 00:23



en



Efstathios Iosifidis

Παράθυρα Εφαρμογές

vlc



ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ



VLC media player

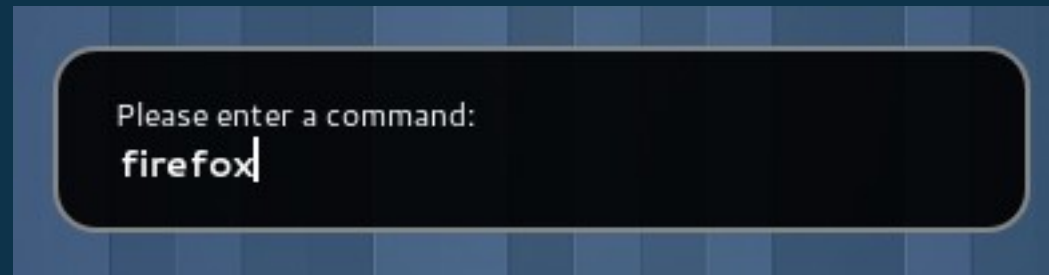


Google

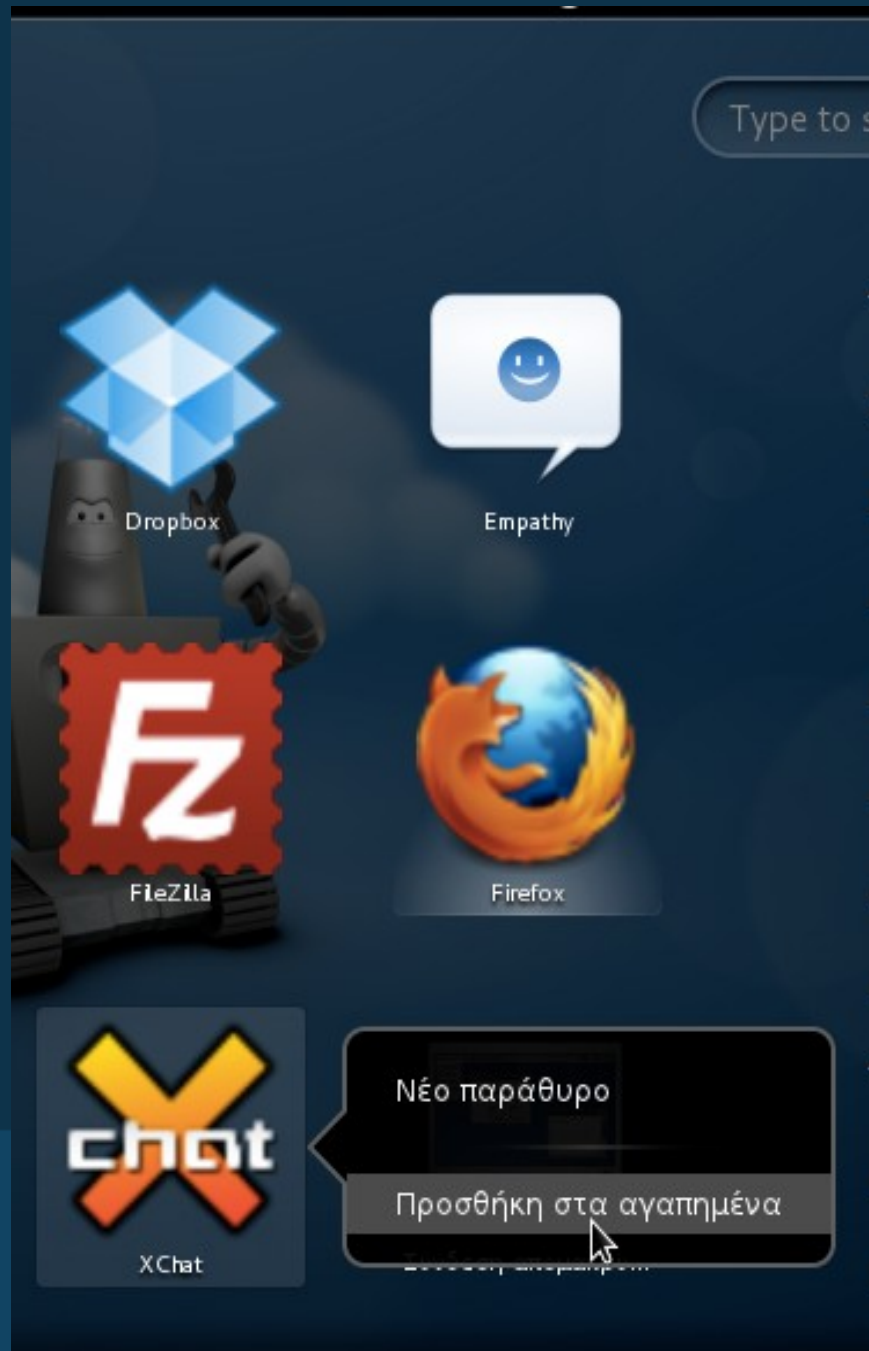
Wikipedia



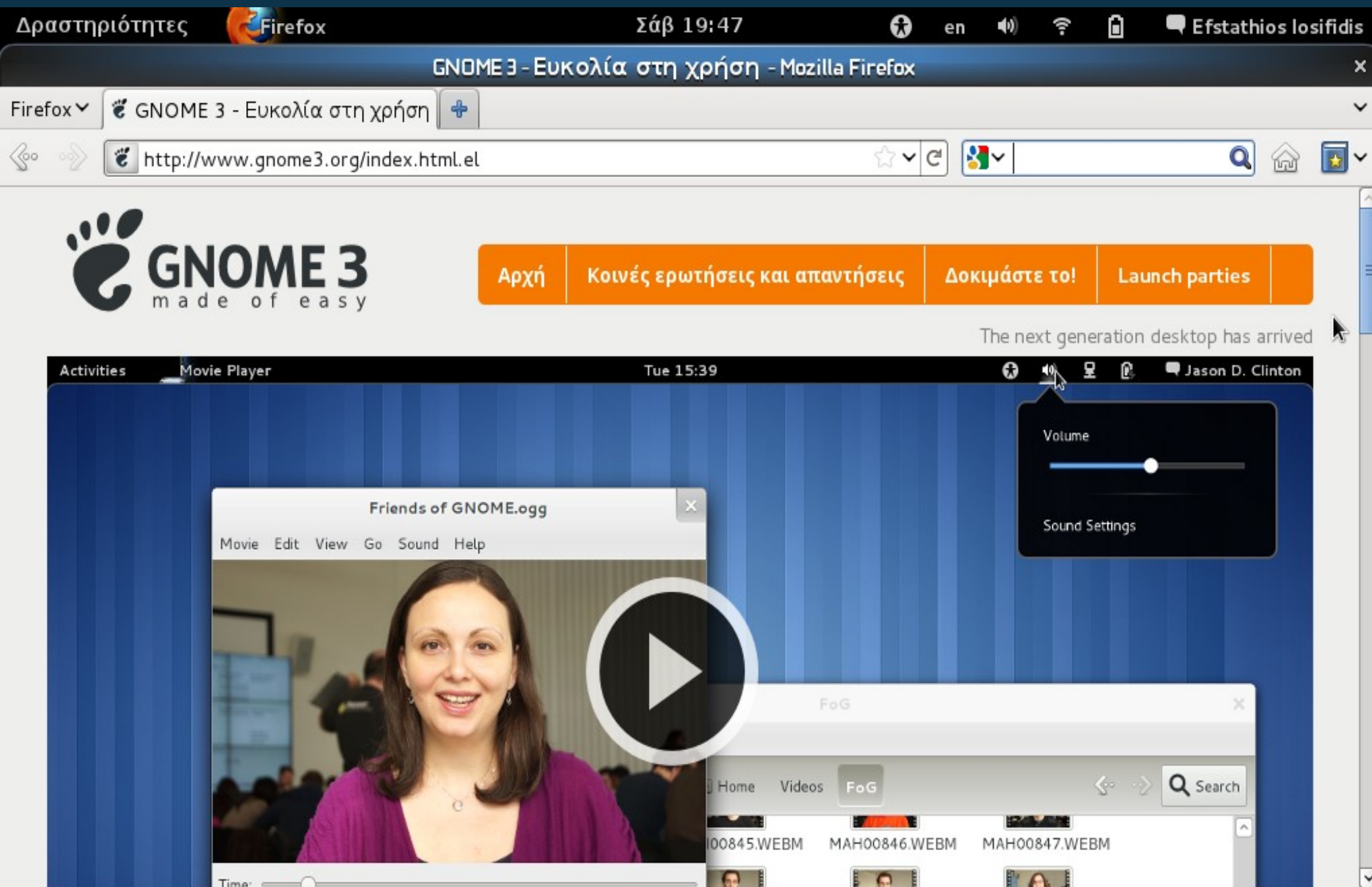
Εκκίνηση προγραμμάτων (4/4)



Χρήση μπάρας αγαπημένων



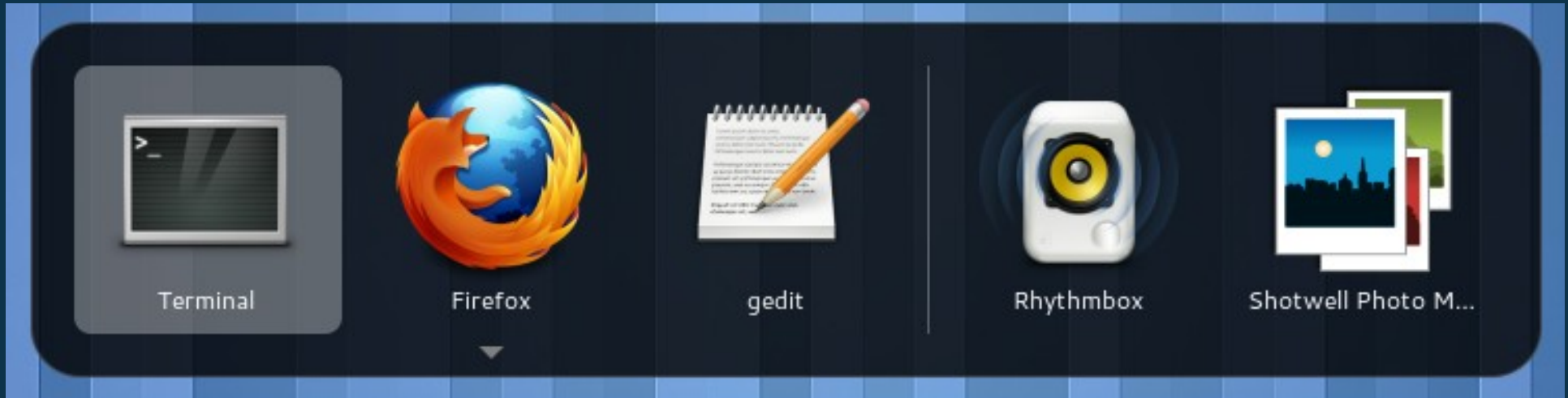
Χαρακτηριστικά παραθύρων (1/4)



Χαρακτηριστικά παραθύρων (2/4)



Χαρακτηριστικά παραθύρων (3/4)



Χαρακτηριστικά παραθύρων (4/4)

Δραστηριότητες

Παρ 16:22



en



Efstathios Iosifidis

Παράθυρα Εφαρμογές

Efstathios Iosifidis - Mozilla Firefox

eiosifidis.tk - Mozilla Firefox

Νέο παράθυρο

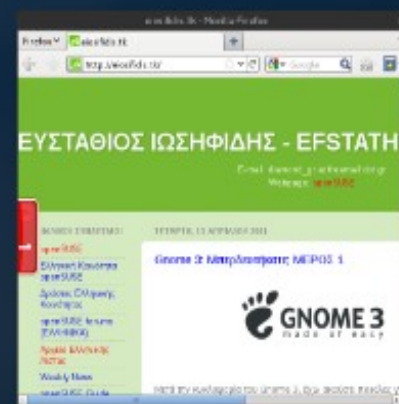
Αφαίρεση από τα αγαπημένα



Firefox



Efstathios Iosifidis - Mozilla Fir...



eiosifidis.tk - Mozilla Firefox



Παίζοντας με τις επιφάνειες εργασίας

Δραστηριότητες

Τετ 00:19



en

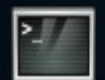


Efstathios Iosifidis

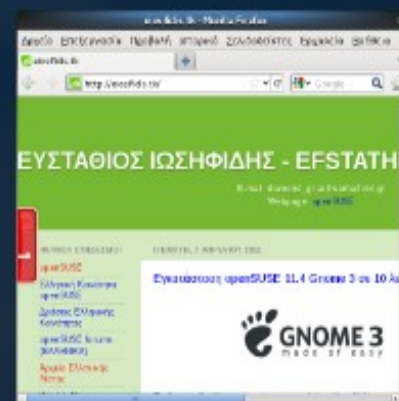
Παράθυρα

Εφαρμογές

Type to search...



Efstathios Iosifidis - Mozilla Fir...



eiosifidis.tk - Mozilla Firefox



Παίζοντας με τις επιφάνειες εργασίας

Δραστηριότητες

Τετ 00:20



en

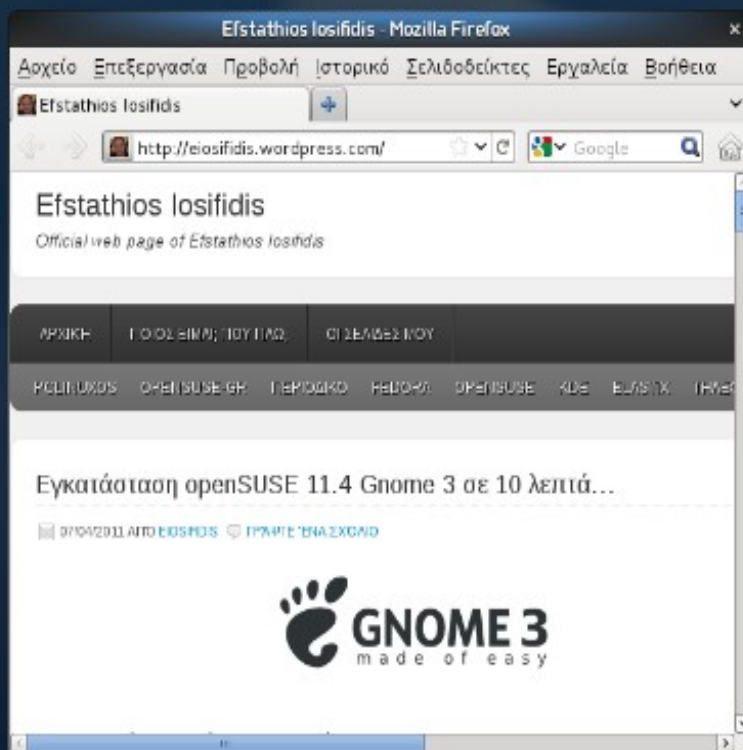
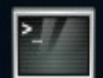


Efstathios Iosifidis

Παράθυρα

Εφαρμογές

Type to search...



Efstathios Iosifidis - Mozilla Firefox



Παίζοντας με τις επιφάνειες εργασίας

Δραστηριότητες

Τετ 00:20



en



Efstathios Iosifidis

Παράθυρα

Εφαρμογές

Type to search...



Τερματισμός

Δραστηριότητες

Τετ 00:25



en



Efstathios Iosifidis

Efstathios Iosifidis

● Διαθέσιμος



Απασχολημένος



Ο λογαριασμός μου

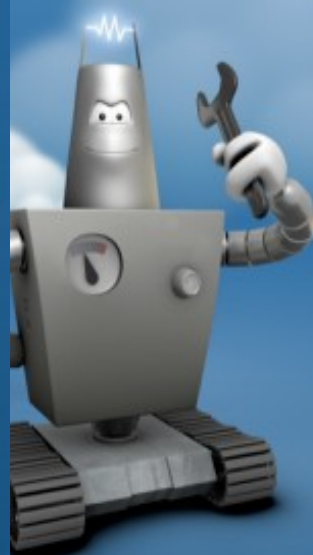
Ρυθμίσεις συστήματος

Κλείδωμα οθόνης

Αλλαγή χρήστη

Αποσύνδεση...

Suspend



● Διαθέσιμος



Απασχολημένος



Ο λογαριασμός μου

Ρυθμίσεις συστήματος

Κλείδωμα οθόνης

Αλλαγή χρήστη

Αποσύνδεση...

Power Off...

Ελληνική κοινότητα GNOME

Δικτυακός τόπος <http://www.gnome.gr/>

Πρώθηση του GNOME

Προσαρμογή του GNOME στα ελληνικά

Ελληνική κοινότητα χρηστών GNOME

Γραφτείτε στη [λίστα ταχυδρομείου \(mailing list\)](#)!